

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Betrachten Sie niemals den Laserstrahl direkt, auch nicht durch optische Geräte wie Ferngläser oder Kameras. Dies kann zu Augenschäden führen.	Never look at the laser beam directly, even through optical devices such as binoculars or cameras. This may cause eye damage.	Ne regardez jamais directement le faisceau laser, même à travers des appareils optiques tels que des jumelles ou des appareils photo. Cela peut provoquer des lésions oculaires.	Non guardare mai direttamente il raggio laser, nemmeno attraverso dispositivi ottici come binocoli o fotocamere. Ciò può causare danni agli occhi.	Kijk nooit rechtstreeks in de laserstraal, ook niet via optische apparaten zoals een verrekijker of camera. Dit kan oogschade veroorzaken.	Nunca mire directamente el rayo láser, ni siquiera a través de dispositivos ópticos como binoculares o cámaras. Esto puede causar daño a los ojos.	Nikdy se nedívějte přímo do laserového paprsku, a to ani prostřednictvím optických zařízení, jako jsou dalekohledy nebo fotoaparáty. To může způsobit poškození zraku.	Nikada ne gledajte izravno u lasersku zraku, čak ni kroz optičke uređaje kao što su dalekozori ili kamere. To može uzrokovati oštećenje oka.	Nikada ne gledajte izravno u lasersku zraku, čak ni kroz optičke uređaje kao što su dalekozori ili kamere. To može uzrokovati oštećenje oka.	Soha ne nézzen követlenül a lézersugárba, még optikai eszközökön, például távcsőn vagy fényképezőgépen keresztül sem. Ez szemkárosodást okozhat.
Halten Sie Linienlaser außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren. Warnen Sie Kinder davor, den Laser nicht zu benutzen oder auf den Laserstrahl zu zeigen.	Keep line lasers out of the reach of children and pets. Warn children not to use the laser or point at the laser beam.	Gardez les lasers à lignes hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Avertissez les enfants de ne pas utiliser le laser ou de ne pas pointer le faisceau laser.	Tenere i laser a linea fuori dalla portata di bambini e animali domestici. Avvisare i bambini di non utilizzare il laser e di non puntare verso il raggio laser.	Houd lijnlasers buiten het bereik van kinderen en huisdieren.	Mantenga los láseres de línea fuera del alcance de los niños y las mascotas.	Udržujte čárové lasery mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Linjske lasere držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Linjske lasere držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	vonallázereket tartsa távol gyermektől és háziállatoktól.
Verwenden Sie den Linienlaser nur in einer sicheren Arbeitsumgebung und stellen Sie sicher, dass sich keine Personen oder Hindernisse im Bereich des Laserstrahls befinden.	Only use the line laser in a safe working environment and make sure that there are no people or obstacles in the area of the laser beam.	Utilisez le laser linéaire uniquement dans un environnement de travail sûr et assurez-vous qu'il n'y a personne ni obstacle dans la zone du faisceau laser.	Utilizzare il laser lineare solo in un ambiente di lavoro sicuro e assicurarsi che non vi siano persone o ostacoli nell'area del raggio laser.	Gebruik de lijnlaser alleen in een veilige werkomgeving en zorg ervoor dat er geen mensen of obstakels in de buurt van de laserstraal zijn.	Utilice el láser de línea únicamente en un entorno de trabajo seguro y asegúrese de que no haya personas ni obstáculos en el área del rayo láser.	Používejte čárový laser pouze v bezpečném pracovním prostředí a zajistěte, aby se v oblasti laserového paprsku nenacházeli žádní lidé ani překážky.	Linjski laser koristite samo u sigurnom radnom okruženju i osigurajte da nema ljudi ili prepreka u području laserske zrake.	Linjski laser koristite samo u sigurnom radnom okruženju i osigurajte da nema ljudi ili prepreka u području laserske zrake.	A vonallázert csak biztonságos munkakörnyezetben használja, és ügyeljen arra, hogy ne legyenek emberek vagy akadályok a lézersugár területén.
Halten Sie den Linienlaser sauber und frei von Staub oder anderen Ablagerungen, um die Genauigkeit und Effizienz zu gewährleisten. Vermeiden Sie es, den Laser direkt zu berühren, da dies die Kalibrierung beeinträchtigen kann.	Keep the line laser clean and free of dust or other debris to ensure accuracy and efficiency. Avoid touching the laser directly as this may affect the calibration.	Gardez le laser linéaire propre et exempt de poussière ou d'autres débris pour garantir la précision et l'efficacité. Évitez de toucher directement le laser car cela pourrait affecter l'étalonnage.	Mantenere il laser lineare pulito e privo di polvere o altri detriti per garantire precisione ed efficienza. Evitare di toccare direttamente il laser poiché ciò potrebbe influire sulla calibrazione.	Houd de lijnlaser schoon en vrij van stof of ander vuil om naukeurigheid en efficiëntie te garanderen. Vermijd directe aanraking van de laser, aangezien dit de kalibratie kan beïnvloeden.	Mantenga el láser de línea limpio y libre de polvo u otros residuos para garantizar precisión y eficiencia. Evite tocar el láser directamente ya que esto puede afectar la calibración.	Udržujte čárový laser čistý a bez prachu nebo jiných nečistot, aby byla zajištěna přesnost a účinnost. Nedotýkejte se přímo laseru, protože to může ovlivnit kalibraci.	Održavajte linjski laser čistim i bez prašine ili drugih nečistoća kako biste osigurali točnost i učinkovitost.	Održavajte linjski laser čistim i bez prašine ili drugih nečistoća kako biste osigurali točnost i učinkovitost.	A pontosság és hatékonyság érdekében a vonallázert tartsa tisztán, portól és egyéb törmeléktől mentesen. Kerülje a lézer közvetlen megérintését, mert ez befolyásolhatja a kalibrációt.